

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

57. Jahrgang

47. Kalenderwoche

Donnerstag, 25. November 2021

Nummer 47

Terminankündigung Corona-Impfaktion in der Hegauhalle

Hilzingen. Am Mittwoch, 29. Dezember, findet in der Hegauhalle eine weitere gemeinsame Impfaktion mit dem Landratsamt Konstanz statt. Das Mobile Impfteam des Landkreises Konstanz wird, wie bei den ersten beiden Impftagen am 13. Mai und am 24. Juni, die Impfungen durchführen. Dieses Angebot gilt grundsätzlich für Hilzinger EinwohnerInnen und kann nur nach vorheriger Anmeldung in Anspruch genommen werden. Die Gemeindeverwaltung wird in der nächsten Ausgabe des Amtsblattes (KW 48) am 2. Dezember über die Anmeldeformalitäten sowie den weiteren Ablauf des Impftages informieren. Bis dahin bittet die Verwaltung von Rückfragen bei der Gemeindeverwaltung zum Impftag abzusehen.

Bürgerbüro Einschränkung der Barrierefreiheit

Hilzingen. Wegen Bauarbeiten ist der behindertengerechte Eingang zum Bürgerbüro an der Ostseite des Rathausgebäudes in der Zeit vom 25. November bis einschließlich 17. Dezember nicht zu erreichen. Während dieser Zeit werden Besucher gebeten, den Glaseingang an der Nordseite des Rathauses zu nutzen.

Besucher mit Mobilitätseinschränkungen wenden sich bei Bedarf während dieser Zeit an den Leiter des Bürgerbüros Thomas Ruck, Tel. 07731 38 09-78. Grund dieser Baumaßnahme ist die Erstellung einer außenliegenden Fluchttreppe an der Ostfassade des Rathauses. Die Gemeindeverwaltung bedankt sich bereits im Voraus für das Verständnis für diese Unannehmlichkeiten.

22 neue Wohneinheiten

Gute Zusammenarbeit bei
Bauprojekt »Wohnen am Mühlenbach«



Stellvertretender Vorsitzender der Baugenossenschaft Familienheim Bodensee (FHB) Marco Bächle, Bauamtsleiter Günter Feucht, Aufsichtsratsvorsitzender der FHB Bernhard Hertrich, Bürgermeister Holger Mayer, Vorsitzender der FHB Stefan Andelfinger und Projektleiter Florian Schellhammer (von links) freuen sich über den Baufortschritt. Foto: Gemeinde

Hilzingen. »Wir bauen dort, wo wir willkommen sind«, so Bernhard Hertrich, Aufsichtsratsvorsitzender der Baugenossenschaft Familienheim Bodensee. Dass die Baugenossenschaft in Hilzingen definitiv willkommen ist, zeigte sich bei dem Treffen von Hilzingers Bürgermeister Holger Mayer und Bauamtsleiter Günther Feucht zusammen mit Vertretern der Baugenossenschaft am Mittwoch, 17. Oktober. Das Treffen fand an der Baustelle im Freien unter Einhaltung der 2G-Regeln statt. Entlang der Hilzinger Hauptstraße neben dem Alten Rathaus werden von der Baugenossenschaft Familienheim Bodensee zwei Mehrfamilienhäuser

mit insgesamt 22 Wohneinheiten errichtet. Es entstehen barrierearme 2- und 3-Zimmerwohnungen, insgesamt beträgt die Wohnfläche beider Häuser 1.846,60 Quadratmeter. Beide Gebäude werden voraussichtlich zum Jahresende 2022 bezugsfertig sein.

Neben Hertrich betonten bei dem Treffen auch die Vorstände der Familienheim Bodensee, Marco Bächle und Stefan Andelfinger, die gute Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung.

Auch Bürgermeister Holger Mayer und Bauamtsleiter Günther Feucht zeigten sich dankbar über das Vertrauen und die gemeinsame Arbeit.

Vorschau FC Hilzingen

Samstag, 27. November

A-Junioren SG Walbertsweiler-Reng. - SG Hilzingen-Gottmadingen II, 11:30 Uhr

Frauen Bezirksliga FC Hilzingen - SV Denkingen, 17 Uhr

Sonntag, 28. November

A-Junioren SG Hilzingen-Gottmadingen - Hegauer FV, 14:30 Uhr, Inpotron Sportpark

Herren Bezirksliga SV Worblingen - FC Hilzingen, 14:30 Uhr



Jungmusikerin Anna Weck vom Musikverein Weiterdingen bestand am Samstag, 13. November, erfolgreich das Jungmusikerleistungsabzeichen in Silber auf der Querflöte. Für die Prüfung musste die Jungmusikerin einiges leisten. Ganztägig stellte sie ihr musikalisches Können in der Musikschule Radolfzell unter Beweis: Das Spielen verschiedener Tonleitern, das Vortragen zwei geprobter Prüfungsstücke und das Vorspielen eines ihr unbekannten Stückes sind Teil der praktischen Prüfung. Im theoretischen Teil werden das Hören von Intervallen, das Rhythmusdiktat und die Benennung verschiedener Töne gefordert. Jugenddirigent Fabian Leibach vom Musikverein Weiterdingen vermittelte die theoretischen Inhalte, während sie auf den praktischen Prüfungsteil von den Musiklehrerinnen Kathleen Huber und Liane Hugger von der Musikschule Westlicher Hegau vorbereitet wurde. Der Musikverein Weiterdingen gratuliert Anna Weck recht herzlich zum erfolgreich bestandenem Abzeichen und freut sich sehr darüber, das Nachwuchstalents als Vereinsmitglied zu haben.

Bild: MV Weiterdingen

Unsere Jubilare

01. Dezember 2021

■ 85 Jahre: **Eligius Skwara**, Karl-Riede-Str. 4, Hilzingen

02. Dezember 2021

■ 70 Jahre: **Sonja Maria Schmieder**, Im Weidenbusch 6, Weiterdingen



Abfuhrtermine

■ Fr 26.11.2021

Biomüll

■ Mi 01.12.2021

Restmüll

■ Do 02.12.2021

Gelber Sack

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr

Bekanntmachung

Hilzingen, 22.11.2021

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am

Dienstag, 30. November 2021, um 19 Uhr,
in der Wiesentalhalle Weiterdingen,
Wiesentalstraße 10, Hilzingen,

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 26.10.2021
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 26.10.2021
4. Gebührenkalkulation des Müllabfuhr-Zweckverbandes für das Jahr 2022
5. Peter-Thumb-Schule Hilzingen - Erweiterung der Mensaküche
6. Bebauungsplan und Örtliche Bauvorschriften »Lange Breite - Zelt Westenberg«, Gemarkung Riedheim
- Vorberatung über Planungsgrundlagen und die weitere Vorgehensweise
7. Eigenbetrieb Breitbandversorgung – Gewährung eines Trägerdarlehens
8. Bekanntgaben der Verwaltung
9. Fragemöglichkeit für Gemeinderäte
10. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Holger Mayer
Bürgermeister

Apotheken-Notdienst

Do 25.11.

■ Ratoldus-Apotheke Radolfzell, Schützenstr. 2

■ Kuony-Apotheke Stockach, Goethestr. 16

Fr 26.11.

■ Apotheke im Cano Singen, Bahnhofstr. 25

Sa 27.11.

■ Viola-Apotheke Volkertshausen, Bärenloh 3

So 28.11.

■ Scheffel-Apotheke Radolfzell, Haselbrunnstr. 48

Mo 29.11.

■ Apotheke am Berliner Platz Singen, Überlinger Str. 4

Die 30.11.

■ Stadt-Apotheke Engen, Vorstadt 8

Mi 01.12.

■ Apotheke Sauter Singen, Ekkehardstr. 18

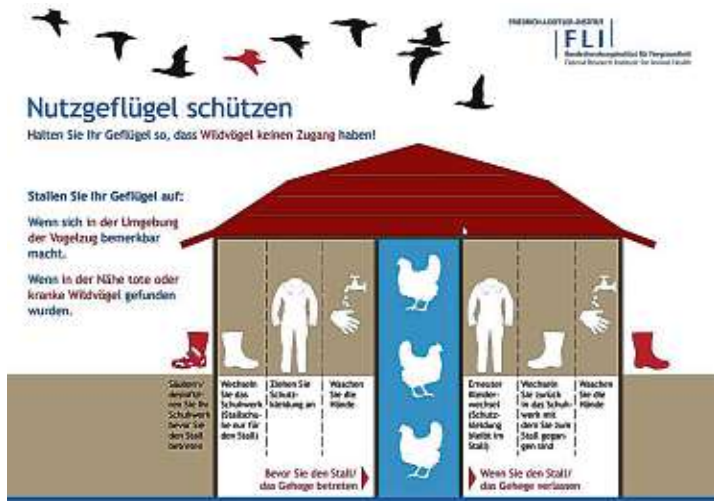
Do 02.12.

■ Martinus-Apotheke Singen, Uhlandstr. 48

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.

Aktuelles Geflügel- pestgeschehen

Registrierpflicht auch für kleine Hobbygeflügelhalter –
Schutz des Geflügels durch Biosicherheitsmaßnahmen



Hegau. Seit Mitte Oktober 2021 häufen sich in Deutschland wieder die Funde von HPAIV-infizierten Wildvögeln. Auch bei gehaltenen Vögeln gab es erste Einträge. Bisher sind Schleswig-Holstein, Niedersachsen, Mecklenburg-Vorpommern und Bayern betroffen. Das Risiko einer weiteren Ausbreitung der Vogelgrippe sowie eine Übertragung auf Geflügel und gehaltene Vögel wird vom Friedrich-Löffler-Institut als hoch eingestuft. Das Veterinäramt Radolfzell bittet alle Geflügelhalter/innen im Landkreis Konstanz, die bisher noch nicht

als Tierhalter registriert sind, sich zu melden. Die Registrierpflicht gilt auch für kleine Hobbygeflügelhaltungen ab dem ersten Tier. Außerdem sollten alle GeflügelhalterInnen verstärkt die nötigen Biosicherheitsmaßnahmen einhalten, um unser Hausgeflügel zu schützen. Bei Fragen und Anliegen ist das Veterinäramt Radolfzell von Montag bis Donnerstag zwischen 8 und 12 Uhr und zwischen 14 und 16 Uhr und freitags zwischen 8 und 12 Uhr erreichbar unter Tel. 07531 800-2501 oder per E-Mail: veterinae.ramt@lrkn.de.

Müllabfuhr-Zweckverband

Verbandsversammlung

Zu der am

**Donnerstag, 2. Dezember 2021, 16 Uhr
im Bürgersaal im Rathaus in Engen**

stattfindenden öffentlichen Verbandsversammlung lade ich hiermit ein.

Tagesordnung

1. Vorstellung der Gebührenkalkulation für das Wirtschaftsjahr 2022
2. Änderung der Abfallwirtschaftssatzung des Müllabfuhr-Zweckverbandes:
§ 23 Benutzungsgebühren für die Abfälle die der Müllabfuhr-Zweckverband einsammelt.
3. Beschlussfassung über die Haushaltssatzung mit Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2022
4. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

Baumert, Verbandsvorsitzender

Müllabfuhr- Zweckverband Richtiges Befüllen der Biomülltonnen

Hilzingen. Der Müllabfuhr-Zweckverband bittet darum, den Boden der Tonne mit einer Schicht zerknülltem Zeitungspapier (keine bunten Werbeeinlagen) auszulegen und Essensreste und feuchten Biomüll in Papiertüten oder in Zeitungspapier einzuwickeln. Auch sollten keine feuchten Laubblätter in die Biomülltonne gefüllt werden. So wird verhindert, dass der Biomüll in den Wintermonaten in der Tonne festfriert und deshalb nicht ganz entleert werden kann. Durch das Einsprühen der Innenseite der Biomülltonne mit Speiseöl lässt sich das Anfrieren verhindern, da der Gefrierpunkt bei Speiseöl bei circa minus 16 Grad Celsius liegt. Auch sollten keine Plastiktüten, auch nicht die im Einzelhandel zu kaufenden kompostierbaren Biobeutel verwendet werden.

Müllabfuhr- Zweckverband Tourenänderung der Müllabfuhr

Hilzingen. Der Müllabfuhr-Zweckverband möchte darauf hinweisen, dass alle Tonnen am Tag der Leerung ab 6 Uhr am Straßenrand bereit stehen müssen. Auch wenn man es gewohnt sein sollte, dass die Abfuhr immer zu einer bestimmten Zeit kommt, müssen die Müllgefäße um 6 Uhr bereit stehen. Gerade bei Schnee und Eisglätte müssen die Sammeltouren den Wetterverhältnissen angepasst und oftmals geändert werden. Bei Baustellen sind die Mülltonnen und Wertstoffsäcke zur nächsten befahrbaren Straße zu bringen und dort zur Leerung bereitzustellen. Müllgefäße dürfen nur soweit befüllt werden, dass sich der Deckel noch schließen lässt.

Seniorenrat Absage

Hilzingen. Die geplante Veranstaltung der Polizei über die Trickbetrugereien bei Seniorinnen und Senioren am Montag, 29. November, muss leider coronabedingt abgesagt werden. Die Veranstaltung wird im Jahr 2022 nachgeholt.

Fundsachen

Die Fundsachen können nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung im Bürgerbüro abgeholt werden.

- 1 Halskette (Modeschmuck), gefunden in Hilzingen, Schloßpark
- 1 Schlüsselbund, gefunden in Riedheim bei der Bushaltestelle Turmstrasse



Sie wollen verkaufen? Wir ermitteln für Sie den marktgerechten Verkaufspreis Ihrer Immobilie.

Büro Gottmadingen Julian Bessler Tel. 07731 40148812

5 Ihr 5 Sterne Makler.
Kompetent. Nah. Fair. Persönlich. Servicestark.

www.lbs-immosw.de

Öffentliche Bekanntmachung

Bekanntmachung des Wirtschaftsplans des Eigenbetriebes Wasserversorgung Hilzingen für das Wirtschaftsjahr 2021

Aufgrund von § 14 des Gesetzes über die Eigenbetriebe der Gemeinden vom 8. Januar 1992 (EigBG - GBl. S. 2) in der gültigen Fassung hat der Gemeinderat der Gemeinde Hilzingen am 19. Januar 2021 den Wirtschaftsplan für den Eigenbetrieb Wasserversorgung Hilzingen für das Wirtschaftsjahr 2021 wie folgt beschlossen:

§ 1 Wirtschaftsplan

Der Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2021 wird entsprechend § 12 Abs. 1 Satz 3 EigBG in entsprechender Anwendung der für die Haushaltswirtschaft der Gemeinde geltenden Vorschriften wie folgt festgesetzt:

1. im Ergebnishaushalt mit den folgenden Beträgen	Euro
1.1 Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von	843.150
1.2 Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von	841.300
1.3 Veranschlagtes Ordentliches Ergebnis (Saldo aus 1.1 und 1.2) von	1.850
1.4 Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von	0
1.5 Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von	0
1.6 Veranschlagtes Sonderergebnis (Saldo aus 1.4 und 1.5) von	0
1.7 Veranschlagtes Gesamtergebnis (Summe aus 1.3 und 1.6) von	1.850
2. im Finanzhaushalt mit den folgenden Beträgen	
2.1 Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	824.500
2.2 Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	674.800
2.3 Zahlungsmittelüberschuss /-bedarf des Ergebnishaushaltes (Saldo aus 2.1 und 2.2) von	149.700
2.4 Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von	63.870
2.5 Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von	781.500
2.6 Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Investitionstätigkeit (Saldo aus 2.4 und 2.5) von	-717.630
2.7 Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf (Saldo aus 2.3 und 2.6) von	-567.930
2.8 Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	942.500
2.9 Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	373.000
2.10 Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Finanzierungstätigkeit (Saldo aus 2.8 und 2.9) von	569.500
2.11 Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestands, Saldo des Finanzhaushalts (Saldo aus 2.7 und 2.10) von	1.570

§ 2 Kreditermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird festgesetzt auf 705.000 Euro

§ 3 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird festgesetzt auf 370.000 Euro

§ 4 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 350.000 Euro

Hilzingen, 20. Januar 2021

Weiterer Hinweis

Sollte die vorstehende Satzung unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung oder auf Grund der Gemeindeordnung zustande gekommen sein, gilt sie ein Jahr nach dieser Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder wenn der Bürgermeister dem Beschluss der Gemeinderates nach § 43 der Gemeindeordnung wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf eines Jahres nach dieser Bekanntmachung die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder wenn die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung gemäß vorstehender Ziffer 2 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der im ersten Satz genannten Jahresfrist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Hilzingen, 20.01.2021
Mayer, Bürgermeister

Die Bekanntmachung erfolgt auf Grund des § 81 der GemO unter dem Hinweis, dass der Wirtschaftsplan 2021 für das Wirtschaftsjahr 2021 in der Zeit

von Montag, 29. November 2021 bis einschließlich Dienstag, 7. Dezember 2021

arbeitstäglich (montags von 8 bis 12 Uhr und 14 bis 17:30 Uhr, Dienstag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr) im Rathaus in Hilzingen, Zimmer 17, zur Einsichtnahme ausgelegt ist.

Die Gesetzmäßigkeit der vom Gemeinderat am 19. Januar 2021 beschlossenen Haushaltssatzung 2021 wurde vom Landratsamt Konstanz mit Schreiben vom 5. November 2021 bestätigt.

VITAMINMARKT ANGEBOTE

MO - FR 8 - 19 UHR
SA 8 - 16 UHR
KILLWIES 9 in HILZINGEN

**LEBENSMITTEL AUS NACHHALTIGER PRODUKTION.
WIR STEHEN FÜR FRISCHE VIELFALT FÜR DEN TÄGLICHEN BEDARF UND FÜR DEN
BESONDEREN MOMENT.**



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 791 39 34
mail@vitaminmarkt.com

Angebot: 26.11.-02.12.21

Kartoffeln vom Staufenhof	Staffelpreis
Annabell, Marabel, Glorietta, Nicola, Laura, Agria	
Kohlröschen "Flower Sprouts"	100g 2,90 €
Insel Reichenau und Halbinsel Hori	
Endivien Salat	Stück 1,50 €
Insel Reichenau und Halbinsel Hori	
Eberle Käse	100g 2,79 €
Hartkäse, edel-würzig, (CH)	
L'amour rouge d'Antoine	100g 2,59 €
Weichkäse, Bioland (D)	
Käsesalat	100g 2,09 €
Bunt und mediterran, eigene Herstellung	
Siorpasso Rosso Veneto IGT	0,75l 5,90 €
Azienda Agricola Giarola, Verona (ITA)	
Enne Primitivo Puglia	0,75l 11,90 €
Antonio Nugnes, Apulien (ITA)	



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 955 70 12
info@feinkostundfisch.de

Angebot: 22.11.-27.11.21

Himmelguckerfilet	100g 2,79 €
Wildfang Neuseeland	
Welsfilet	100g 1,99 €
Gezüchtet in Deutschland	
Heilbuttfilet	100g 2,99 €
Wildfang Grönland	
Kabeljau-Loins	100g 3,99 €
Wildfang, Flugware Island	
Matjes Rosé	100g 1,99 €
Klassiker	
Pfefferfilets	100g 3,49 €
Saibling + Forelle, eigene Herstellung	
Frikadellen + Partybällchen	100g 1,99 €
Eigene Herstellung	
Fischterrinen	100g 2,99 €
Verschiedene Sorten ...	



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 922 00 60
info@metzgerei-engler.de

Angebot: 26.11.-02.12.21

Hausmacher Leberwurst	100g 1,19 €
Fein gewürzt	
Wienerle	100g 1,19 €
Frisch und knackig	
Bierschinken	100g 1,49 €
Mit viel Magerfleisch	
Schweine-/Krustenbraten	100g 0,99 €
Schweinebraten (mager)	
Sauerbraten eingelegt	100g 1,39 €
Mager	
Samstagsknaller:	Mittwochsangebot:
27. November 2021	1. Dezember 2021
Rumpsteak (Färse)	Hackfleisch
Mindestens 4 Wochen gereift	Gemischt Rind + Schwein
100g nur 2,89 €	100g nur 0,69 €

TOLLE PRODUKTE UND ANGEBOTE FÜR SIE. PLANEN SIE IHREN EINKAUF BEI UNS.

Brennholz aus dem Gemeindewald Hilzingen

Bestellung bis 17. Dezember möglich

Wer mit Holz heizt bekommt viel Energie für sein Geld! Der Brennstoff Holz hilft, die fossilen Brennstoffe (Kohle, Öl, Gas) zu ersetzen. Holz als nachwachsender Rohstoff sichert damit eine nachhaltige und CO₂-neutrale Energieversorgung. Das

waldfrische Brennholz wird an private Endverbraucher als »Brennholz lang« verkauft. Das Brennholz hat durchschnittlich eine Länge von vier bis fünf Metern und wird an einem autobefahrbaren, festen Waldweg gelagert.



Holz aus heimischen Wäldern.

Bild: Forstrevier Hegau

Aktuelle Brennholzpreise

Buche	63 Euro/Fm inklusive MwSt.
Sonstiges Laubhartholz (beispielsweise Esche/Eiche/Ahorn/Kirsche)	53 Euro/Fm inklusive MwSt.
Nadelholz	40 Euro/Fm inklusive MwSt.

Den Bestellschein finden Sie auch auf der Homepage der Gemeinde Hilzingen unter www.hilzingen.de.

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr



Brennholzbestellung bis spätestens 17. November 2021 zurück an die Gemeindeverwaltung Hilzingen über den Rathausbriefkasten oder per Fax an 07731 3809-30 oder per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de

Name, Vorname*:	
Straße*:	
PLZ und Wohnort*:	
Telefon	

Mindestbestellmenge je Holzsorte = 3 Festmeter. Bei zu großer Nachfrage nach einer Holzsorte kann die Lieferung durch eine andere Holzsorte ausgeglichen werden. Das Brennholz wird im Zeitraum Januar bis März 2022 bereitgestellt. Hiermit bestelle ich verbindlich:

Buche:	Fm
Sonstiges Laubhartholz:	Fm
Nadelholz:	Fm
Bemerkungen:	

*Pflichtangaben

SEPA-Lastschrift-Mandat	
IBAN*	DE
BIC*	
Bankname*	
Abweichernder Kontoinhaber	

Wenn Sie das Holz im Wald verarbeiten, bestätigen Sie mit der Unterschrift, dass Sie beziehungsweise Ihr beauftragter Verarbeiter an einem qualifizierten Motorsägenlehrgang teilgenommen haben welcher den Anforderungen der gesetzlichen Unfallversicherungsträger entspricht oder dass Sie Sachkunde für den Umgang mit der Motorsäge anderweitig erlangt haben. Der entsprechende Nachweis ist bei der Arbeit im Wald mitzuführen. Sie verpflichten sich, nur Sonderkraftstoff und biologisch abbaubares Kettenöl zu verwenden. Die Gemeinde Hilzingen ist berechtigt, im Zusammenhang mit dem Brennholzverkauf personenbezogene Daten des Holzkäufers für interne Zwecke zu speichern und zu verarbeiten.

Ort, Datum, Unterschrift: _____

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- 2 Hängelampen für Wohn- und Esszimmer, klappbarer Beistelltisch (Unterbau Holz mit Glasplatte), Tel. 0170 4100474
- Heimtrainer, Tel. 07731 65171
- Gut erhaltene stabile Schlafcouch, 1,60 m breit mit Lattenrost, Tel. 07731 182721
- Bett 200x200 cm, Birke massiv nussbaumfarbig inklusive 2 Nachttische, TV-Unterteil 173x55x57 cm und Hängeschrank 200x40x50,5 cm, braun, Tel. 0151 15613539
- Krauthobel, Tel. 07739 1236
- Diverse Rucksäcke, Fahrradsatteltaschen, Tischtennisschläger und -hüllen, Tel. 07731 63525
- Teilbare Wohnwand, TV Board, grünes 3er Sofa, Glasvitrine, Schuhschrank, gepolsterter Stuhl, Tel. 07731 5919750
- Reebok Stepper, Tel. 07731 64693
- 6 gut erhaltene Polsterauflagen für Gartenstühle, 110x50 cm, blau-gelb, Tel. 07739 1305
- Filmprojektor BOLEX SM 8, Leinwand mit Stativ, Tel. 07731 62412

Aus der öffentlichen Sitzung des Technischen und Umweltausschusses vom 9. November 2021

- Bei der Beschlussfassung über den Bauantrag im vereinfachten Verfahren zum Neubau eines Wohngebäudes in der Weidenbühlstraße 13 in Schlatt a. R. hat der Ausschuss das Einvernehmen erteilt.
- Bei der Beschlussfassung über den Bauantrag im vereinfachten Verfahren zur Errichtung von 3 Fertiggaragen, Killwies 7a, Hilzingen, hat der Ausschuss das Einvernehmen erteilt.
- Bei der Beschlussfassung über den Bauantrag zur Erweiterung eines Milchviehstalles im Gewann »Große Äcker« in Schlatt a. R. hat der Ausschuss das Einvernehmen erteilt.
- Bei der Beschlussfassung über den Bauantrag zum Neubau eines MFH mit TG, Hauptstraße 68, Hilzingen, hat der Ausschuss das Einvernehmen erteilt.
- Bei der Beschlussfassung über eine Bauvoranfrage zur Errichtung eines 6-Familienwohnhauses mit Garagen im UG und ein EFH, Singener Straße 19 Duchtlingen, hat der Ausschuss das Einvernehmen erteilt.
- Die Information über eine Nutzungsänderung einer EG-Wohnung zu einer gewerblichen Nutzungseinheit mit Verkaufsraum und barrierefreiem Stellplatz im Kenntnisgabeverfahren, Untere Gießwiesen 12 und 12a, Hilzingen, hat der Ausschuss zur Kenntnis genommen.
- Bei der Beschlussfassung zur Verlängerung eines Bauvorbescheides zum Neubau eines EFH mit Doppelgarage, Im Morgen 19, Riedheim, hat der Ausschuss das Einvernehmen erteilt.
- Der Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften »Festplatz, 1. Änderung«, Hilzingen, wurden vorgestellt und vom Ausschuss gebilligt. Der Ausschuss hat den Beschluss zur Beteiligung der Öffentlichkeit und Träger öffentlicher Belange gefasst.
- Für die Instandsetzungsarbeiten in der Schulstraße 14, Binningen, hat der Ausschuss die Arbeitsvergabe von Malerarbeiten an eine Fachfirma beschlossen.



DaheimBetreut Pflege und Betreuung Daniela Paepke

Rielasinger Straße 2 · 78244 Gottmadingen
Tel.: 077 31/18 17 37 · E-Mail: info@daheim-betreut.net

Neue Herausforderung gesucht?
Keine Lust mehr auf Pflege nach Schema F?
Dann sind Sie bei uns richtig!

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine erfahrene und engagierte Pflegedienstleitung sowie eine examinierte Pflegefachkraft.

Bewerbungen gerne schriftlich oder per E-Mail ...

Seit über
10 Jahren

*Es kommt nicht darauf
an, dem Leben mehr
Jahre zu geben, sondern
den Jahren mehr Leben!*



Abwasserzweckverbandes Hegau-Süd

Öffentliche Sitzung

Einladung zu einer öffentlichen Sitzung des Abwasserzweckverbandes Hegau-Süd am

Donnerstag, 9. Dezember 2021, 9:45 Uhr,
im Sitzungssaal »Ratssaal«, Untergeschoss, im Rathaus Singen
(Hohentwiel)

Tagesordnung

1. Protokoll der öffentlichen Sitzung vom 9. Juli 2021
2. Beratung und Festsetzung des Wirtschaftsplans 2022
3. Verschiedenes

Der Verbandsvorsitzende
Oberbürgermeister Bernd Häusler

Ferienbetreuung an der Gemeinschaftsschule Hilzingen

Hilzingen. Nach aktuellem Stand geht die Gemeinde davon aus, dass die Gemeinde Hilzingen für die kommenden Weihnachtsferien wieder eine Schulferienbetreuung, jeweils von 7:30 bis 13 Uhr, an der Peter-Thumb-Schule Hilzingen für Schulkinder anbieten kann.

Das Betreuungsangebot kann aus Gründen der Vereinfachung immer nur für die ganze Woche in Anspruch genommen werden. Die Kosten pro Woche je Kind betragen 40 Euro, die Anmeldung ist verbindlich. Bei Interesse an dieser Ferienbetreuung ist der untenstehenden Abschnitt bitte auszufüllen bis spätestens Freitag, 10. Dezember, im Rathaus Hilzingen, Zimmer 21, abzugeben beziehungsweise an die Anmeldung an gemeinde@hilzingen.de zu senden. Telefonische Auskünfte sind unter Tel. 07731 3809-51, Ursula Graf, erhältlich. Sollten weniger als vier Anmeldungen eingehen, muss die Betreuung leider ausfallen. Spätere Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

bindlich. Bei Interesse an dieser Ferienbetreuung ist der untenstehenden Abschnitt bitte auszufüllen bis spätestens Freitag, 10. Dezember, im Rathaus Hilzingen, Zimmer 21, abzugeben beziehungsweise an die Anmeldung an gemeinde@hilzingen.de zu senden. Telefonische Auskünfte sind unter Tel. 07731 3809-51, Ursula Graf, erhältlich. Sollten weniger als vier Anmeldungen eingehen, muss die Betreuung leider ausfallen. Spätere Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden.



Anmeldung Schulferienbetreuung Weihnachtsferien 2021/2022

Name und Adresse
des Kindes:

Mailadresse der Eltern:

Eltern tagsüber telefonisch erreichbar:

Betreuung vom

Montag, 27.12.2021 bis Donnerstag, 30.12.2021 ☐

Montag, 03.01.2022 bis Freitag, 07.01.2022 (Do-Feiertag) ☐

Die Gebühren sollen abgebucht werden vom Konto:

IBAN DE

Name des Kontoinhabers:

Ich erlaube meinem Kind, an den Ausflügen und Wanderungen im Rahmen der Schulferienbetreuung teilzunehmen.

Hilzingen, den.....
Unterschrift Erziehungsberechtigter

Gastgeber war effizienter

FC Hilzingen A-Junioren verlieren in Weilheim

Hilzingen. Mit 6:1 verloren die SG-Junioren beim Tabellendritten in Weilheim. Das Ergebnis spiegelt den Spielverlauf jedoch nur unzureichend wider. So waren es die Gäste, die durch Alexander Jur die erste gute Chance hatten. Dieser scheiterte jedoch am Torhüter. Nach einem Abstimmungsfehler in der neu formierten Abwehr lief ein Stürmer alleine auf Torhüter Bildmann zu, der jedoch glänzend reagierte. In der 13. Minute dann die Führung der Hausherren durch den Toptorjäger der Liga. Kurz danach lief Aaron May völlig alleine auf den Torhüter zu, scheiterte jedoch. Als der Ausgleich in der Luft lag, fiel das 2:0 durch enorm effiziente und spielstarke Hausherren. Das 1:2 durch Alexander Jur kurz vor der Pause brachte neue Hoffnung, zumal man direkt danach auch noch die Chance zum Ausgleich hatte. Trotz guter Leistung wechselte man mit 1:2 die Seiten. Die ersten Minuten nach dem Wechsel gehörten direkt wieder den Gästen. Doch die Hausherren blieben eiskalt und erhöhten in der 50. Minute mit der vierten guten Torchance auf 3:1. Weniger Effizient waren die Gäste. Entweder man zielte zu hoch, der Schlussmann der Hausherren parierte oder ein Abwehrspieler brachte noch einen Fuß dazwischen. Anders die Hausherren. So erzielte der Topscorer der Liga zwischen der 57. und 68. Minute mit den Torchancen fünf bis sieben einen Hattrick zum 6:1. Ein beherzteres Eingreifen der Hinterrückmannschaft hätte hier gut getan. In der Folgezeit hatten beide Teams noch Chancen. Die Gastgeber bewiesen, dass sie doch nicht jede Chance nutzen und die Gäste, dass mit fehlender Leichtigkeit leichte Dinge schwerer fallen. Am Ende einer sehr fairen Begegnung gab es zwar Lob der Hausherren für eine gute Leistung aber keine Punkte. Vielleicht gibt es diese ja im Lokalderby am nächsten Sonntag gegen den Hegauer FV, gegen die man im Pokal gewinnen konnte. Es wäre schön, wenn viele Zuschauer den durch Verletzungsspech gebeutelten SG-Junioren Rückenwind geben könnten.

ten Torchance auf 3:1. Weniger Effizient waren die Gäste. Entweder man zielte zu hoch, der Schlussmann der Hausherren parierte oder ein Abwehrspieler brachte noch einen Fuß dazwischen.

Anders die Hausherren. So erzielte der Topscorer der Liga zwischen der 57. und 68. Minute mit den Torchancen fünf bis sieben einen Hattrick zum 6:1. Ein beherzteres Eingreifen der Hinterrückmannschaft hätte hier gut getan. In der Folgezeit hatten beide Teams noch Chancen. Die Gastgeber bewiesen, dass sie doch nicht jede Chance nutzen und die Gäste, dass mit fehlender Leichtigkeit leichte Dinge schwerer fallen. Am Ende einer sehr fairen Begegnung gab es zwar Lob der Hausherren für eine gute Leistung aber keine Punkte. Vielleicht gibt es diese ja im Lokalderby am nächsten Sonntag gegen den Hegauer FV, gegen die man im Pokal gewinnen konnte. Es wäre schön, wenn viele Zuschauer den durch Verletzungsspech gebeutelten SG-Junioren Rückenwind geben könnten.

Pflegeberatung Sprechstunde

Hilzingen. Im Rahmen der Außensprechstunde berät der Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz rund um die komplexen Themen Alter und Pflege. Die Beratung für hilfe- und pflegebedürftige Menschen sowie deren Angehörige erfolgt kostenlos, vertraulich und neutral. Der nächste Termin findet statt am 7. Dezember in der Zeit von 11 bis 12 Uhr im Trauzimmer des Rathauses. Eine vorherige Terminvereinbarung ist notwendig. Ohne eine Anmeldung findet die Sprechstunde nicht statt. Anmelden kann man sich beim Landratsamt Konstanz unter Tel. 07531 800-2626 oder -2673 oder per E-Mail: psp@LRAKN.de, oder bei der Gemeinde Hilzingen, Tel. 07731 3809-24 oder per E-Mail gemeinde@hilzingen.de.

Sozialverband VdK Ortsverband Oberer Hegau Weihnachtsfeier

Hegau. Zur diesjährigen Weihnachtsfeier am 4. Dezember lädt der Sozialverband VdK Ortsverband Oberer Hegau alle Mitglieder und Freunde recht herzlich ein. Die Feier findet im Hotel Engener Höhe, Engen, Richtung Bittelbrunn, zweite Abbiegung links, statt und beginnt um 15 Uhr.

Die aktuellen Corona-Regelungen sind zu beachten. Zutritt nur mit FFP2-Maske und G-G-Nachweis (Genesen oder geimpft). Der Nachweis wird überprüft.



Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/14 37-0

Ärztlicher Notfalldienst	
an Wochenenden und Feiertagen	116 117 (ohne Vorwahl)
Kinderärztlicher Notfalldienst	0180 607 73 12
Augenärztlicher Notfalldienst	0180 607 53 12
HNO Notfalldienst	0180 607 72 11
Hegau-Klinikum Singen	
(Krankenhaus)	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0180/3 222 555-25

Gasversorgung Thüga	
Energienetze GmbH	
Industriestr. 7, 78224 Singen	07731/14 80-0
Störungsrufnummer	0800 775 000 7
Stromversorgung	
Energie-Dienst Netze GmbH	
(für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)	
Stördienst	07623/92 18 18
E-Werk Kanton Schaffhausen	
Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55
Zweigstelle Worblingen	07731/1 47 66-0
Störungsdienst	0041/52/6 24 43 33
Wasserversorgung	
während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0171/2 88 18 82
Abwasser	
während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0176/61 14 31 48
Wärmeversorgung	
Solarcomplex	07731/82 74 28
Forst-Revierleiter Werner Hornstein	07531/80 03 501

Aids-Hilfe Konstanz e. V.	
Außenstelle Singen	07731/6 84 21
Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen	07731/7 31 47
Einsatzleitung der Dorfhelferinnen	
Gabi Bruderhofer	07734/93 43 55
Dorfhelferinnenstation	
der Sozialstation Hegau-West	07734/93 43 55
Drogenberatungsstelle Singen	07731/6 14 97
Frauenhaus Singen e. V.	07731/3 12 44
Giftnotruf Freiburg	0761/1 92 40
Kinderschutzbund Singen-Radolfzell	07731/2 67 49
Krebskrankenhilfe	07771/17 16
Sozialstation Hegau-West e. V.	
St. Georg-Str. 5, Gottmadingen	07731/97 04-0
Wohngift-Telefon	0800/7 29 36 00
Hospizverein Singen und Hegau e.V.	
Im Gambrinus, täglich	07731/3 11 38
Sozialpflegerischer Dienst e. V. Singen	07731/2 99 92
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.	
Pflegedienst	07731/99 83-0

Infoabende

Christliche Schule Hilzingen lädt ein



Du bist Schülerin oder Schüler eines allgemeinbildenden Gymnasiums in Jahrgang 9, 10 oder 11? Du bist Schülerin oder Schüler einer Realschule in Jahrgang 9 oder 10? Du bist Schülerin oder Schüler einer Gemeinschaftsschule in Jahrgang neun oder zehn und arbeitest auf E-Niveau? Sie interessieren sich als Vater und Mutter für die Oberstufe und den Weg zum ABITUR! Die Christliche Schule Hilzingen lädt herzlich ein, die Schule kennen zu lernen: 29. November und 13. Januar 2022, jeweils 19:30 Uhr - Infoabend SEK II (Oberstufe).

Hilzingen. Die Christliche Schule Hilzingen lädt Eltern und Schüler und Schülerinnen zu einem Infoabend für weiterführende Schulen am Donnerstag, 25. November, und Montag, 17. Januar 2022, um 19:30 Uhr, ein. Die Schule bietet die Abschlüsse Abitur, Mittlere Reife und Hauptschulabschluss an. Eltern und Schüler haben an diesem Abend die Möglichkeit, das Schulkonzept und das Schulhaus aus ers-

ter Hand durch Mitarbeiter und die Schüler kennen zu lernen. Diese Einladung gilt Eltern von zukünftigen Fünftklässlern, Quereinsteigern und Schülern und Schülerinnen, die sich über ihre zukünftige Schule eine Meinung bilden wollen. Alle Infoveranstaltungen vor Ort finden selbstverständlich unter Berücksichtigung der aktuellen Abstands- und Hygienevorschriften statt. (3G-Regel)

Anzeigenberatung

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de



Seniorenrat Hilzingen

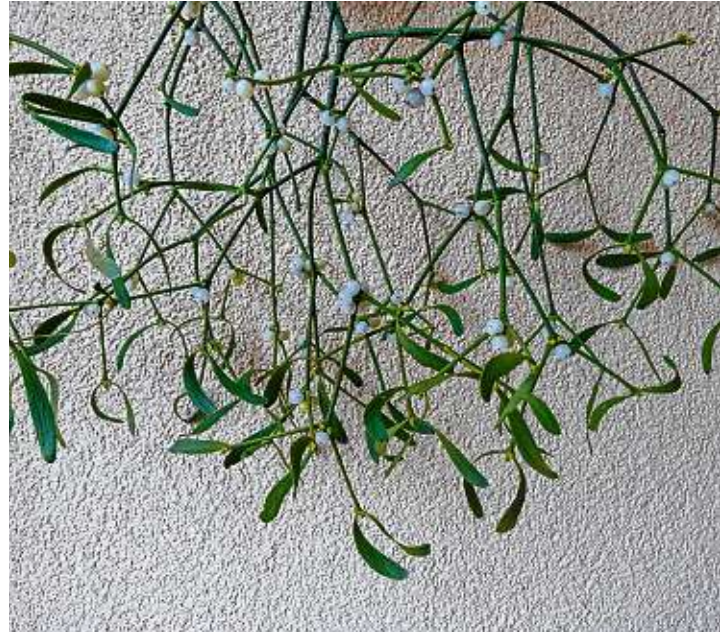
Öffentliche Sitzung

Öffentliche Sitzung des Seniorenrats Hilzingen am
Mittwoch, 1. Dezember, von 16 bis 17:30 Uhr
 Wegen der kritischen Lage durch Corona wird die Sitzung wieder
 per Zoom-Videokonferenz online durchgeführt.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Kassenbericht
3. Aktivitäten des Seniorenrats Hilzingen in 2021
4. Berichte aus dem Kreissenioratenrat u. den AGs, Infos des LRS
5. Projekt Flyer mit Kurzwanderungen Hilzingen: aktueller Stand
6. Projekt Kooperation Schulen mit dem Seniorenrat
7. Ruhebänke
8. Computera und Homepage
9. Planungen für das Jahr 2022
10. Verschiedenes: Anliegen, Vorschläge, Termine. (Lieferdienste, Schwätzbänke, Gemeinschaftsraum für alle, mögliche andere Aktionen im neuen Jahr und Weiteres)

Der Seniorenrat Hilzingen lädt Seniorinnen und Senioren ab 60+ sowie unsere Gäste dazu herzlich ein. Bitte melden Sie sich per E-Mail an unter manfred.hirner@t-online.de. Sie bekommen von uns einen Link zum Beitritt.



Am Samstag, 27. November, von 11 bis 16 Uhr findet vor der Remise ein Mistelverkauf zugunsten der Arbeit des Museums im Schlosspark Hilzingen statt. Der Museumsverein Hilzingen verkauft frisch geerntete Mistelzweige aus der Gemeinde. Die Mistelzweige stammen von Bäumen, die geschädigt sind, weil sich zu viele dieser schmarotzenden, immergrünen Pflanzen angesiedelt haben. Der Weißbeerigen Mistel wird nachgesagt, Frieden zu stiften und Glück zu bringen, so werden vor allem in der Adventszeit gerne Mistelzweige zur festlichen Dekoration genutzt. Außerdem gibt es am 27. November flauschige Lammfelle vom Hohenstoffeln.

SchwarzwaldElemente

Türen und Tore



Wir sind ein führender mittelständischer Großhändler für Türen & Tore in Südbaden, insbesondere für Objekt- und Wohnungsbau.

Ab sofort suchen wir für unsere neue Niederlassung in Steißlingen:

- » Monteure
- » Montageleiter
- » Vertriebsmitarbeiter

Wir geben auch motivierten Quereinsteigern eine Chance!

für Türen und Tore in Vollzeit (m/w/d)

Wir bieten:

- Unbefristete Festanstellung in einem motivierten Team
- Angenehmes Betriebsklima in einem modernen Arbeitsumfeld
- Leistungsgerechte Bezahlung
- Zielgerichtete Weiterbildungsmaßnahmen
- Job-Fahrrad

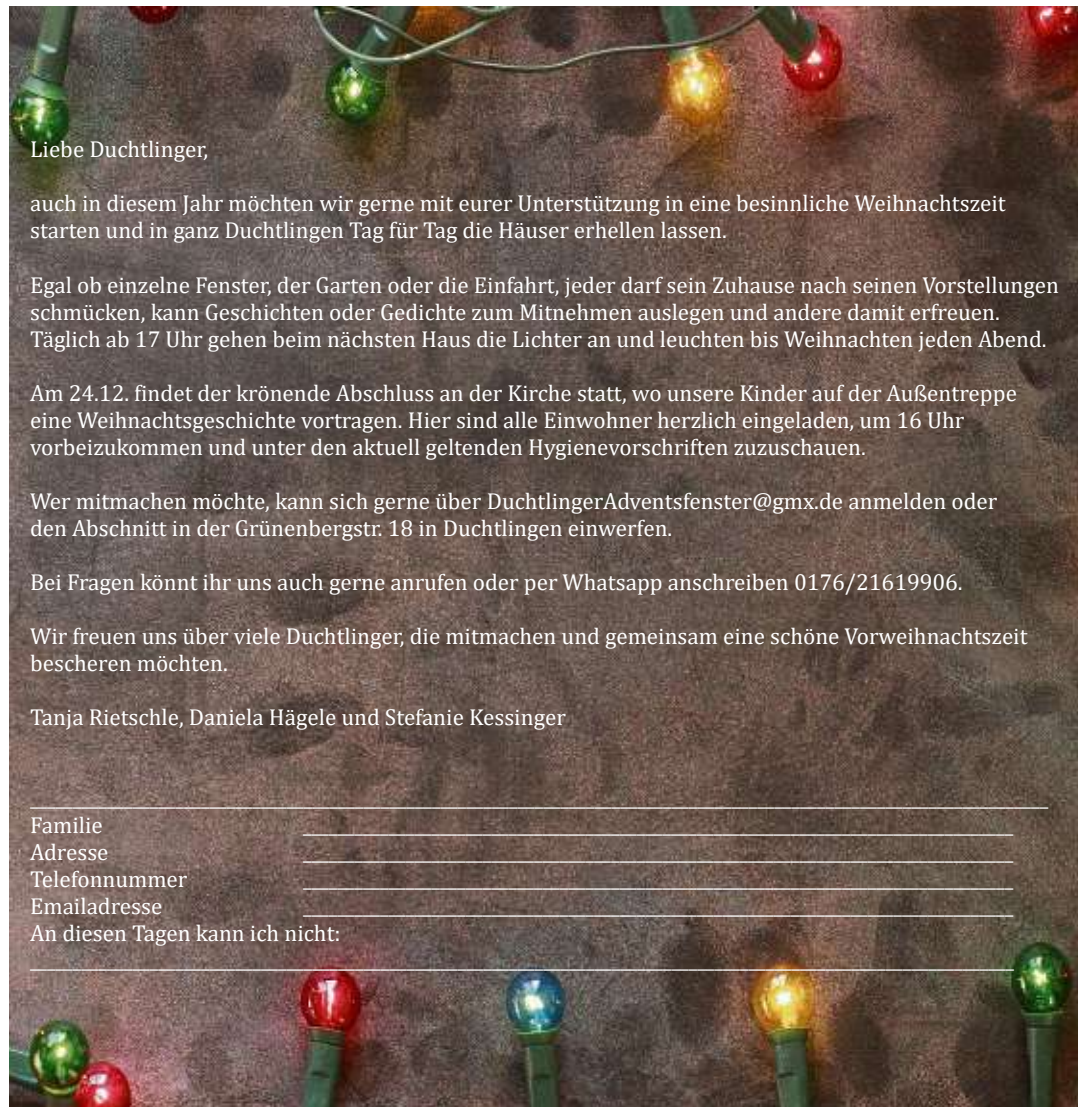


Weitere Informationen finden Sie über den QR Code auf unserer Internetseite

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

bewerbung@schwarzwaldelemente.de

SchwarzwaldElemente GmbH
 Personalabteilung
 Carl-Benz-Str. 11 | D-77933 Lahr



Liebe Duchtlinger,

auch in diesem Jahr möchten wir gerne mit eurer Unterstützung in eine besinnliche Weihnachtszeit starten und in ganz Duchtlingen Tag für Tag die Häuser erhellen lassen.

Egal ob einzelne Fenster, der Garten oder die Einfahrt, jeder darf sein Zuhause nach seinen Vorstellungen schmücken, kann Geschichten oder Gedichte zum Mitnehmen auslegen und andere damit erfreuen. Täglich ab 17 Uhr gehen beim nächsten Haus die Lichter an und leuchten bis Weihnachten jeden Abend.

Am 24.12. findet der krönende Abschluss an der Kirche statt, wo unsere Kinder auf der Außentreppe eine Weihnachtsgeschichte vortragen. Hier sind alle Einwohner herzlich eingeladen, um 16 Uhr vorbeizukommen und unter den aktuell geltenden Hygienevorschriften zuzuschauen.

Wer mitmachen möchte, kann sich gerne über DuchtlingerAdventsfenster@gmx.de anmelden oder den Abschnitt in der Grünenbergstr. 18 in Duchtlingen einwerfen.

Bei Fragen könnt ihr uns auch gerne anrufen oder per Whatsapp anschreiben 0176/21619906.

Wir freuen uns über viele Duchtlinger, die mitmachen und gemeinsam eine schöne Vorweihnachtszeit beschieren möchten.

Tanja Rietschle, Daniela Hägele und Stefanie Kessinger

Familie _____

Adresse _____

Telefonnummer _____

Emailadresse _____

An diesen Tagen kann ich nicht: _____

Musikverein Binningen Christbaum- verkauf

Hilzingen. Der Musikverein Binningen lädt herzlich zum alljährlichen Christbaumverkauf am Samstag, 11. Dezember, von 10 bis 14 Uhr ein, dieses Jahr wieder beim Rathausgebäude/ehemaliges Schulhaus Binningen, Schulstraße 14. Eine große Auswahl an frisch geschlagenen Nordmantannen in verschiedenen Größen aus dem Hegau stellt der Verein wieder bereit. Die Bäume werden erst kurz vor dem Verkauf gefällt und weisen eine hohe Qualität auf. Mit Sorgfalt und Wahrung der Hygienevorschriften wird der Verein seiner Verantwortung für die Eindämmung des Corona Virus gerecht und bittet um die Beachtung der gültigen Hygiene- und Verhaltensregeln. Auf einen Wirtschaftsbetrieb verzichtet der Verein zu Gunsten der Gesundheit. Mit dem Sofort-Lieferservice bringt der Verein den Baum noch am Verkaufstag nach Hause. Eine Baumreservierung ist nicht erforderlich. Ein Umtausch ist aus organisatorischen Gründen nicht möglich.

Nervenstärke

Super Start im Pokal und Liga-Runde für die Hegau-Volleys

Hilzingen. Die Auslosung für die erste Pokalrunde in der Breitensportfreizeitserie Schwarzwald-Bodensee ergab ein Heimspiel gegen den TV Ludwigshafen Schmetterlinge. Am letzten Mittwoch besiegte das Team, die Hegau-Volleys, die Schmetterlinge nach einem packenden Spiel mit 3:2-Sätzen (25:14;25:27;25:22;23:25;15:7). Vor allem in den Sätzen zwei bis vier war jeder Punkt heiß umkämpft und beide Teams gaben ihr Bestes. Am Wochenende war dann der erste Spieltag im Badischen Volleyball-Verband Mixed-Liga in Konstanz. Der Gegner waren die

Mannschaften Justizia Haidelmoos Konstanz und die Volleyballer aus Salem. Die erste Partie gegen Justizia Haidelmoos wurde deutlich mit 3:0-Sätzen (25:16;25:16;25:22) gewonnen. Im zweiten Spiel gegen Salem führte das Team bereits mit zwei Sätzen und musste dann die nächsten zwei Sätze abgeben. Im anschließenden Tie-Break zeigten die Volleys wieder Nervenstärke und gewannen das Tie-Break und somit auch das Spiel mit 3:2-Sätzen (25:10;25:20;23:25;19:25;15:11). Eine erfolgreiche Woche für die Hegau-Volleys.

Adventsfeier abgesagt

BLHV-LandseniorInnen informieren

Hilzingen. Die für Mittwoch, 1. Dezember, geplante Adventsfeier im Landgasthof Schönenbergerhof kann leider auch in diesem Jahr nicht stattfinden und wird hiermit abgesagt. Wegen der stark steigenden Zahl von Coronaerkrankungen hat der Vorstand der BLHV-LandseniorInnen beschlossen,

die Adventsfeier nicht durchzuführen, die Gesundheit ist wichtiger.

Der Vorstand wünscht allen eine gesunde Adventszeit, ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr und hofft, alle bei Veranstaltungen im neuen Jahr gesund wieder begrüßen zu dürfen.

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr**

Markenparfums

Donnerstag, 25. November 2021

von 09.00 bis 17.00 Uhr

Freitag, 26. November 2021

von 09.00 bis 17.00 Uhr

Samstag, 27. November 2021

von 10.00 bis 15.00 Uhr

>> Duftschnäppchen <<

Gottlieb-Daimler-Straße 7

Tel. 077 31 / 91 77 81

78239 Rielasingen-Worblingen



Die neuen Ehrenholzer Michael Straub, Volker Jäkle, Stefan Walter, Dominic Springmann (von links). Bild: Staufen-Holzer Hilzingen.

INFO
KOMMUNAL
GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr

Die Hoffnung auf einen Narrenbaum 2022 stirbt zuletzt

Jahreshauptversammlung der Staufen-Holzer Hilzingen

Hilzingen. Nachdem die Jahreshauptversammlung 2020 Corona zum Opfer fiel, fand am Freitag, 12. November, die 9. Jahreshauptversammlung der Staufen Holzer Hilzingen im Clubheim des FC Hilzingen statt. Auf die Begrüßung der Gäste und Mitglieder durch den Vorsitzenden des Vereins, Volker Jäkle, folgten die Berichte des Schriftführers und des Vorstands. Der Rückblick von Michael Straub und Volker Jäkle auf die beiden zurückliegenden Jahre fiel sehr kurz aus. Nach der Fastnacht 2019 begannen die Coronabeschränkungen und brachten das Vereinsleben weitgehend zum Erliegen. Lediglich die traditionellen Sommerfeste auf dem Firmengelände unseres Holzerkameraden und Lieferanten feinsten Holzerbekleidung, Andreas Dietrich, fanden in den beiden Sommern 2020 und 2021 statt. Alle anderen ins Auge gefassten Aktivitäten konnten wegen Corona nicht umgesetzt werden.

Dementsprechend hatte Daniel Bollin aus seinen ersten beiden Jahren als Kassier nur wenige Positionen aufzuzählen und bilanzierte zum Schluss seines Berichts, dass der Kassenstand über die Coronapandemie nahezu konstant geblieben sei. Daniel Schuhwerk berichtete, dass er zusammen mit Sebastian Van Wambeke die Kasse prüfte. Es gebe keine Beanstandungen.

Anschließend leitete Thomas Hägele die Entlastung des Vorstandes – die Entlastung durch die anwesenden Vereinsmitglieder erfolgte einstimmig – und die Wahl der neu zu besetzenden Posten. Zur Wahl standen der stellvertretende Vorsitzende, der Schriftführer sowie der Kassier. Die jeweiligen Amtsinhaber Stefan Walter, Michael Straub und Daniel Bollin stellten sich für eine weitere Wahlperiode zur Verfügung. Auf Nachfragen des Wahlleiters wurden keine weiteren Kandidaten benannt. Alle drei Kandidaten

wurden ohne Gegenstimme in ihren Ämtern bestätigt.

Als nächster Tagesordnungspunkt stand die Ernennung von Andreas Dietrich, Volker Jäkle, Dominic Springmann, Michael Straub und Stefan Walter zu Ehrenholzern an. Sie erhielten das Ehrenholzertuch, eine Urkunde sowie ein großformatiges, auf Leinwand gezogenes Bild der Staufen Holzer.

Hier die Laudatio des Präsidenten auf die neuen Ehrenholzer in aller Kürze: »Dominic Springmann sorgt bei allen Anlässen der Holzer für den notwendigen Strom, stellt Transporter und Werkzeug zur Verfügung. Michael Straub schreibt die Protokolle, die Einladungen und pflegt unsere Homepage. Stefan Walter ist von der ersten Stunde an Mitglied der Vorstandschaft, erst als Schriftführer und nun in der 2. Wahlperiode als stellvertretender Vorsitzender. Er organisiert die Teilnahme an den Umzügen, reserviert die Gaststätten und springt auch mal kurzfristig für den Vorsitzenden ein, wenn er verhindert ist«. Die Hommage auf den Vorsitzenden und nun auch Ehrenholzer Volker Jäkle übernahm sein Stellvertreter. Ein Satz aus seiner Rede, der alles aussagt, lautete: »Ohne ihn stände unser Verein nicht da, wo er heute steht«. Andreas Dietrich war wegen wichtiger Geschäfte leider verhindert.

Unter dem Punkt »Verschiedenes« informierte der Holzerchef, dass an der Fasnet 2022 das traditionelle Holzerfest am »Fasnetfritig« nicht stattfinden wird. Allerdings soll in irgendeiner Form ein Narrenbaum gestellt werden, sofern es die Coronasituation zulässt. Zuletzt überbrachte Manuel Merz in einer feurigen Rede Grußworte im Namen der Vorstandschaft des FC Hilzingen.

Geschlossen wurde die Sitzung nach knapp einer Stunde mit einem dreifachen »Staufen – Holzer«.



TISCHIDEEN & AMBIENTE
... entdecke Deinen Lifestyle!

Save the Date!
AB DEM 27.11.2021
JEDEN ADVENTS-SAMSTAG
BIS 18 UHR GEÖFFNET



Poststraße 29 | 78187 Geisingen-Leipferdingen
Telefon 07708-23000-0 | www.tischideen-und-ambiente.de
Montag bis Samstag 9 - 18 Uhr



BIKE SERVICE LUTZ

INDUSTRIESTRAßE 15
78224 SINGEN
T. 07731 296 50 80

DIE FREIE RADWERKSTATT
IN SINGEN

BEI UNS WIRD
SERVICE GANZ
GERNE GESCHRIEBEN.

FOLLOW US

VERBUNDENHEIT
KOMM
HILF UND BEZUGSWERTE
FREIE RADWERKSTATT
STÜTZT MIT SEINER

Garten-/Landschaftsbau Müller

78239 Rielasingen-Worblingen

Telefon: 0152 / 27 66 21 62

**Baumfällungen aller Art. Hausmeister-
dienste, Pflasterung, Heckenpflege.
Zuverlässig, preiswert und fachgerecht.**

**Familien-
betrieb
seit über
50 Jahren**



**Heizung
Sanitär
Lüftung
Service**

KERSCHBAUMER

Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir zum baldmöglichsten Termin (m/w/d)

Anlagenmechaniker/Servicemonteure

gerne auch als Quereinsteiger. Wir bieten ein kollegiales
Umfeld, gute Entlohnung und Weiterbildungsmöglichkeiten,
sowie einen langfristigen sicheren Arbeitsplatz.



Besuchen Sie uns auf unserer
Homepage www.kerschbaumer.de

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung
an unsere Geschäftsführerin
Gabi Kerschbaumer
Gerwigstr. 33 78234 Engen
Tel. 07733-50587-0
info@kerschbaumer.de

Helferinnen gesucht

Wir suchen Unterstützung für unsere
Betreuungsgruppen, an denen wir an 2
Nachmittagen in der Woche ältere
Menschen, teilweise mit einer leichten
demenziellen Erkrankung gezielt
betreuen und aktivieren.
Dafür wünschen wir uns gerne ältere
Damen, die die Menschen bei
Bastelarbeiten unterstützen,
mitsingen, bei Bewegungsübungen
unterstützen und vieles mehr.
Die Honorierung erfolgt auf der Basis
von Aufwandsentschädigungen.
Ideal für Damen die für sich noch eine
Nebenbeschäftigung suchen!

Info und Kontakt:

Erich Scheu

Tel. 077 31/99 83 12, bzw.

E-Mail: erich.scheu@johanniter.de



JOHANNITER

Wir suchen für ein
junges Ehepaar

dringend im Hegau

ein Einfamilienhaus

(auch renovierungsbed.)

zu kaufen,

bis ca. € 650.000,00.

Heim + Haus Immobilien GmbH

07731/98260

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich
Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de
Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige
per mail oder Brief an
Info Kommunal, Jahnstraße 40,
78234 Engen

Mietgesuche

Sie sucht dringend 1-Zimmer-

wohnung in Engen direkt in harmo-
nischer Umgebung. Bitte Tiere er-
laubt. Tel. 0151/22731281

Abstellplatz od. Scheune

für Strand-Catamaran Dart 18 (wie
hobie 18), m. Trailer überd., in und
um Hilzingen/Engen ges. ca. 6m Län-
ge auf d. Trailer + ca. 2,5 m Breite.
Tel. 0171 800 88 97

Betreuerin gesucht

f. Seniorin, Sa./So., stundenweise in
Engen/OT Tel. 0171 - 8660 462

Zu verschenken

Eckbankgruppe, Tisch, 2 Stühle

Teppich 2,00m x 2,75m, gut erhalten,
zu verschenken Tel. 07731 / 74 253

Zu verkaufen

Brautkleid 80er-Jahre A-Linie

langarm, Gr. 38/40, mit langem
Schleier u. Haarkranz, VB: 100,00 €
Tel. 0160 / 560 2676

Anfeuerholz schön klein gespalten

ca. 24 cm lang, in Kistchen gestapelt,
(L/B/H = 48/28/17 cm) zu verkaufen.
Preis: 7,00 €, Tel. 07739-1261

Keyboard

Casio CT-647, sehr gut erhalten, zu
verk. Tel. 07731 / 72 530

Kaufgesuche

Umzugskartons

gut erhalten gesucht! Tel. 07733 / 2131

NEUERÖFFNUNG GESCHENKEWELT Ab 1. November 2021



00491608003733

Yolanda-Shop.de

Untere Gießwiesen 12 a, 78247 Hilzingen

**Willkommen in
meiner
Geschenkwelt**

**Mit
Ballons jeder Art
nach Ihren
individuellen
Wünschen**

**sowie
Handtaschen,
Schmuck**

und vieles mehr

**Lassen sie sich
überraschen.**

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag, 11 Uhr

Aus der öffentlichen Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses vom 16. November 2021

- Die Verwaltung stellte dem Gremium die wesentlichen Punkte des fortgeschriebenen örtlichen Kindergartenbedarfsplans vor, wobei vermehrt auf die Sitzungsvorlagen verwiesen worden ist. Der Verwaltungs- und Finanzausschuss stimmte dem vorgelegten örtlichen Kindergartenbedarfsplan zu.
- Der Leiter des Kreisforstamtes Konstanz, Dr. Walter Jäger, und Revierleiter Werner Hornstein informierten im Gremium sehr umfangreich über den Zustand des »Hilzinger Waldes«, über die überregionalen Entwicklungen im Forst und über die konkret anstehenden Maßnahmen. Ferner wurde das aktuelle Forstwirtschaftsjahr beschrieben und ein Ausblick auf die Planungen für das Haushaltsjahr 2022 gegeben. Die Ausführungen der Mitarbeiter des Kreisforstamtes Konstanz wurden vom Gremium entsprechend billigend zur Kenntnis genommen.
- Erfreulicherweise konnte das veranschlagte negative ordentliche Ergebnis des Jahres 2021 von rund 1,5 Millionen Euro im bisherigen Haushaltsvollzug um rund 1.450.000 Euro reduziert werden. Somit rechnen wir nur noch mit einem Fehlbetrag von rund 50.000 Euro. Die Reduzierung des Fehlbetrages in der Ergebnisrechnung um rund 1,1 Millionen Euro geringere Mittelübertragungen von 2020 nach 2021 als ursprünglich vorgesehen sowie diverse unterjährige Veränderungen im investiven Bereich haben dazu geführt, dass in 2021 voraussichtlich keine Kreditaufnahme erforderlich ist. Zum Zeitpunkt der Beschlussfassung des Haushaltsplanes 2021 sind wir noch von einem Kreditbedarf von rund 2,8 Millionen Euro ausgegangen.
- Die Verwaltung gab ferner einen Sachstandsbericht zum seit 2017 bestehenden betrieblichen Gesundheitsmanagement in Form einer Kooperation mit der Firma »Hansefit«. Der Verwaltungs- und Finanzausschuss stimmte dem verwaltungsseitigen Beschlussvorschlag zu, das Gesundheitsmanagement »Hansefit«, trotz einer Unterschreitung der Mindestteilnehmerzahl, auch im Jahr 2022 fortzusetzen und die entsprechenden Zahlungsströme in den kommenden Haushaltsplan aufzunehmen. Verbunden hiermit ist auch der Auftrag an die Verwaltung mit dem Partner die Vertragsmodalitäten hinsichtlich einer Reduzierung der monatlichen Kosten zu verhandeln.
- Nach einem Sachstandsbericht zum Hilzinger Sozialpass stimmte der Ausschuss dem Beschlussvorschlag zu, wie in den vergangenen Jahren ein Budget in Höhe von 8.000,00 Euro für die Sozialpässe in den Haushaltsplan 2022 aufzunehmen. Für die nächste Periode sollten die aus dem Sozialpass förderungsfähigen Tatbestände nochmals überarbeitet werden, damit der im Haushaltsplan eingestellte Ansatz auch vom berechtigten Personenkreis noch stärker genutzt werden kann.
- Bezüglich eines Vertrages für die Lieferung von Erdgas für gemeindeeigene Objekte stimmte der Ausschuss dem Beschlussvorschlag zu, die Verwaltung zu bevollmächtigen, am Tag des Eingangs der entsprechenden Angebote (am 17. November 2021), mit dem günstigsten Angebot der angefragten regionalen Erdgasversorger einen neuen Erdgaslieferungsvertrag abzuschließen.

SÜDKURIER SOFORTKAUF-AKTION

sk.de/auktion

50 % auf Alles: Jetzt noch Schnäppchen sichern!

Nur vom
26.11.2021
bis
28.11.2021

Start:
11 Uhr



**3-Tage-Kurzurlaub am Gardasee
direkt am Strand**
Auktion 205

Sofortkauf-Preis: 250 €
Ladenpreis: 500 €

**3 Saisonkarten für das
Ravensburger Spieleland**
Auktion 455

Sofortkauf-Preis: 171 €
Ladenpreis: 342 €




**Weinor Terrassendach Terrazza
Pure – NEU!**
Auktion 193

Sofortkaufpreis: 5.950 €
Ladenpreis: 11.900 €

Tamaris Uhr Daniela Damen
Auktion 369

Sofortkauf-Preis: 50 €
Ladenpreis: 100 €



Bei der großen SÜDKURIER Auktion im November hieß es bieten und fiebern. Jetzt heißt es **zuschlagen und jubeln!** Schnäppchenjäger haben vom 26.11.2021 bis 28.11.2021 die Möglichkeit, online ihr Schnäppchen 50 % günstiger zum sofortigen Kauf zu ergattern. Ob Gartenmöbel, Uhren, Elektroartikel, Wellness- oder Freizeit-Sport: Schnell sein und Wunschprodukt sichern!

Gehört zu mir.

SÜDKURIER

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche



**Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen**
Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:
Dienstag von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr,
Mittwoch von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr,
Donnerstag von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle
Pfarrer: Herr Michael Weber
KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl
KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner
Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517
E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 25.11.2021

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert (Bitte beachten Sie die 3G-Corona-Regeln)

17:30 Uhr Probe Kinderchor Gruppe der Vorschulkinder und Klassen 1 und 2 mit Andrea Jäckle

18:15 Uhr Probe Kinderchor Kinder der 3. bis 5. Klasse mit Andrea Jäckle

19:00 Uhr Probe Jugendchor mit Andrea Jäckle

Sonntag, 1. Advent 28.11.2021

10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Konfirmanden und Kindergottesdienst, Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Organist Dr. Wolfram Weber

Montag, 29.11.2021

09:30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal

Dienstag, 30.11.2021

17:30 Uhr Jugendkreis im Jugendsaal

Mittwoch 01.12.2021

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht

Donnerstag, 02.12.2021

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert (Bitte beachten Sie die 3G-Corona-Regeln)

17:30 Uhr Probe Kinderchor Gruppe der Vorschulkinder und Klassen 1 und 2 mit Andrea Jäckle

18:15 Uhr Probe Kinderchor Kinder der 3. bis 5. Klasse mit Andrea Jäckle

19:00 Uhr Probe Jugendchor mit Andrea Jäckle

Chorleitung gesucht

Zum Jahresende verlässt uns unsere geschätzte, langjährige Kinderchorleiterin, Frau Andrea Jäckle. Damit die Kinderchöre auch weiterhin unser Gemeindeleben bereichern können, suchen wir ab Januar 2022 eine neue engagierte Leitungsperson, die Freude an der Arbeit mit Kindern hat und entsprechende musikalische Kenntnisse mitbringt. Momentan finden die Chorproben donnerstags ab 17:30 Uhr in drei altersspezifischen Gruppen à 45 Minuten statt. Die Tätigkeit wird im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung entlohnt. Bei Interesse melden Sie sich bitte im Pfarrbüro telefonisch unter 07731 64514 oder per E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de.

Der »Lebendige Adventskalender«

Viele Menschen vermissen in der Coronakrise vor allem Begegnungen. Darum laden wir Sie zu einer besonderen Aktion ein. Fünfzehn Minuten raus aus dem Trubel des Alltags. Zeit für Ruhe, Begegnungen und Besinnlichkeit. Jeden Abend versammeln sich Interessierte, wenn sich in Hilzingen ein Fenster öffnet. Geschichten hören, Lieder singen, Menschen treffen und vieles mehr. Haushalte, Kindergärten und Vereine gestalten individuelle Fenster mit einer Geschichte, Musik oder anderen Darbietungen, rund um den Advent.

Der »Lebendige Adventskalender« ist eine Aktion im Dezember. Ab dem 5. Dezember wird an jedem Abend im Advent, um 18 Uhr, miteinander gesungen, Geschichten und Gedichten gelauscht, geschmückte Fenster angeschaut und die Teilnehmerinnen und Teilnehmer spüren, wie es langsam Weihnachten wird. Bei dieser Aktion wird jeden Tag von einer anderen Familie/einem Verein/einer Einrichtung in der Gemeinde ein Fenster gestaltet. Dieses Fenster ist zunächst verhüllt und wird erst am frühen Abend, wie ein großes »Türchen« vom Adventskalender »geöffnet«. Im Rahmen dieser »Enthüllung« wird dann eine kleine Adventsfeier abgehalten, die nicht länger als 20 Minuten dauert und bei der auch ein paar Lieder gesungen werden. Ziel des »Lebendigen Adventskalenders« ist es, ein gemeinschaftliches »Türchen zu öffnen«, um sich zusammen auf Weihnachten einzustimmen. Sind Sie neugierig geworden? Möchten Sie vielleicht noch ein Fenster gestalten? Rufen Sie uns gerne an. Die jeweiligen Orte für den »Lebendigen Adventskalender« werden dann hier im Gemeindeblatt veröffentlicht.

Liebe Gemeinde,

aufgrund der bestehenden Infektionszahlen mit dem Corona-Virus gelten für den Besuch der Gottesdienste folgende Regeln: Es erfolgt in jedem Fall eine Dokumentation der Kontaktadressen aller Anwesenden, die nachvollziehbar macht, wer am Gottesdienst teilgenommen hat. Alle am Gottesdienst teilnehmenden Personen tragen zu jederzeit einen medizinischen Mund-Nasen-Schutz im Gebäude (mit Ausnahme von LiturgInnen und Musizierenden). Ein Schutzkonzept liegt vor und eine teilnehmende Erfassung wird durchgeführt.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS

Adventszeit

Als ich in der zurückliegenden Woche für ein paar Tage in einer Ferienwohnung in den Schweizer Bergen gewesen bin, ging ich an einem Nachmittag durch die Hauptstraße der Berggemeinde und setzte mich bei herrlichem Sonnenschein auf die Terrasse eines Cafés. Von dort aus sah ich Menschen, die mit Wanderstiefeln unterwegs waren, andere hatten bereits ein Paar Ski auf den Schultern und nutzten wohl in weiterer Höhe den ersten Schnee des nahenden Winters. Und ich sah ein Fahrzeug mit zwei Männern, die an den Straßenlaternen arbeiteten. Es war ein Hubsteiger, der an jeder Laterne hielt und die Arbeiter montierten jeweils etwas. Es waren die Sterne für die bald beginnende Adventszeit. Ich bin überrascht gewesen, denn irgendwie war ich mit meinen Gedanken noch gar nicht so weit. Schon wieder Advent? Ich bezahlte meinen Cappuccino und setzte meinen Spaziergang fort, der mich um den nahegelegenen See führte. Dabei stellte ich mir die Frage, was ich vom diesjährigen Advent erwarten würde. Einer Zeit, die aufgrund

Kirchennachrichten

der aktuellen Ereignisse wieder eine ganz andere und besondere Adventszeit sein wird. Eine konkrete Antwort habe ich leider nicht gefunden. Aber eine Hoffnung ist in mir wieder entstanden, dass nämlich diese Zeit mit ihren Bräuchen die Sehnsucht in mir wach hält, wie diese Welt sein könnte und von Gott erdacht worden ist. Jedes Licht kann mich daran erinnern, dass Gott unsere Dunkelheit vertreiben möchte. Jeder leuchtende Stern kann ein Hinweis auf Gottes Gegenwart in meinem Leben sein. Und jeder Weihnachtsbaum verweist auf das verheißene Paradies. Das kann ich sehen, wenn ich achtsam unterwegs bin.

Advent, Zeit der Hoffnung, der Sehnsucht und der Achtsamkeit! Vielleicht in diesem Jahr die Antwort auf meine Frage, was ich mir vom Advent erwarte...

Ich wünsche Ihnen einen guten Start in die Adventszeit.

Thorsten Gompper, Pfr.

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Thorsten Gompper, Pfarrer, Tel. 07739-227

Simone Meisel, Gemeindereferentin, Tel. 07731-789567

Atempausen im Advent - Innehalten mit Andrea Schwarz
Sonntags im Advent um 17 Uhr – online

Wie wäre es mit einer kleinen Atempause am Sonntagnachmittag bei einem Tee, ersten Weihnachtsplätzchen, im Licht des Adventskranzes, ganz gemütlich von zuhause aus? Eine halbe Stunde mit Texten, Impulsen, Musik, Ideen, ... einfach zum Innehalten, sich verwöhnen lassen, sich neu ausrichten und orientieren. Damit Weihnachten werden kann. Sonntags, 28. November, 5., 12. und 19. Dezember, jeweils 17 bis 17:30 Uhr. Gebühr: 12 Euro für alle vier Termine. Die Anmeldung erfolgt über die Homepage des Bildungszentrums Singen: bildungszentrum-singen.de, per Mail an: info@bildungszentrum-singen.de oder telefonisch bei: Elisabeth Brütsch, 07731 12038. Beide Veranstaltungen finden statt in Kooperation mit der keb Bodenseekreis und Biberach.

Das SENIORENwerk lädt ein

zur gemeinsamen Eucharistiefeier im Advent am Mittwoch, 4. Dezember, um 14:30 Uhr in der Kirche St. Peter und Paul.
Die Leitungsgruppe



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Feier der Gottesdienste

Bitte beachten Sie folgende Hinweise für die Mitfeier der Gottesdienste in unserer Kirchengemeinde:

- Von allen Mitfeiernden der Liturgie sind Name, Vorname und Telefonnummer oder Adresse zu erfassen. Um längere Wartezeiten

am Eingang der Kirche zu vermeiden, bitten wir um vorherige Anmeldung zum entsprechenden Gottesdienst. Anmeldungen können Sie online über die Gottesdienstordnung auf der Homepage (www.kath-hilzingen.de) vornehmen oder zu den bekannten Öffnungszeiten durch einen Anruf im Pfarrbüro (Tel. 07731 66629).

- Das Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes (zertifizierte FFP2- oder OP-Maske) ist ab dem Alter von sechs Jahren beim Betreten des Gottesdienstraumes und auch während des ganzen Gottesdienstes verpflichtend. Bitte bringen Sie diesen mit! Ausnahmen von der Maskenpflicht sind Kinder bis einschließlich fünf Jahre und Personen, die in der Liturgie Dienst tun und hierdurch in der Ausübung desselben gehindert werden oder die durch ein ärztliches Attest davon befreit sind.

- Bitte achten Sie stets auf den Mindestabstand von 1,5 Meter - auch beim Betreten und Verlassen der Kirchen.

- In der Kirche befinden sich markierte Plätze für die Gottesdienstfeiernden. Bitte setzen Sie sich nur an diese Stellen. Der Ordnungsdienst hilft Ihnen gerne, sich hier zurecht zu finden.

- Beim Betreten der Kirche steht für Sie die Möglichkeit zur Händedesinfektion bereit.

- Bringen Sie bitte - wenn möglich - Ihr eigenes Gotteslob mit (in der Kirche liegen aktuell keine Bücher aus).

- Die Kirchen sind wie im vergangenen Winter auf zehn Grad Celsius temperiert. Denken Sie bitte an eine entsprechende Kleidung.

- Personen mit Krankheitssymptomen können an der Feier der Gottesdienste nicht teilnehmen.

- Bitte verzichten Sie weiterhin auf den Friedensgruß mit Handschlag.

- Die Kollekte erfolgt am Ende des Gottesdienstes an den Ausgängen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre gegenseitige Rücksichtnahme.

Donnerstag, 25. November 2021

19:00 Uhr **Hilzingen** Komplet

Freitag, 26. November 2021 Hl. Konrad, Bischof

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

In allen Gottesdiensten am Wochenende:

Segnung der Adventskränze und -gestecke

1. Adventssonntag

Samstag, 27. November 2021

17:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier am Vorabend - Eröffnung der Kommunionvorbereitung

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier am Vorabend - Eröffnung der Kommunionvorbereitung

Sonntag, 28. November 2021

9:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier

10:30 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier

Gedenken: Irma und Lukas Sailer, Klara und Günther Mischke, Else und Albert Messmer

Montag, 29. November 2021

18:30 Uhr **Hilzingen** Andacht - Meditation im Advent

Mittwoch, 1. Dezember 2021

14:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier mit dem SENIORENwerk - mitgestaltet vom Chöre. Gedenken: Peter Eder, Karl Schmid, Gertrud und Herbert Bittlingmeier

Kirchennachrichten

Donnerstag, 2. Dezember 2021

18:30 Uhr **Weiterdingen** Rosenkranzgebet
 19:00 Uhr **Hilzingen** Komplet
 19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier

Freitag, 3. Dezember 2021 Hl. Franz Xaver, Ordenspriester, Glaubensbote

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)
 18:15 Uhr **Schlatt a.R.** Beichtgelegenheit
 19:00 Uhr **Schlatt a.R.** Rorateamt,
 Gedenken: Pfr. Josef Schepperle (Jahrtag)

2. Adventssonntag

Samstag, 4. Dezember 2021

6:00 Uhr **Hilzingen** Rorateamt
 19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier am Vorabend
 Gedenken: Erwin Bächle (Jahrtag)

Sonntag, 5. Dezember 2021

9:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier
 Gedenken: Walter Schober und verstorbene Angehörige
 10:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier - mitgestaltet vom Kirchenchor Hilzingen. Gedenken: Johannes Baumert (Jahrtag), Irmgard Markowski, Dr. Jobst Themel, Agnes und Heinz Pfister, Johann Huber
 10:30 Uhr **Weiterdingen** Wort-Gottes-Feier Liturgieteam Weiterdingen
 11:45 Uhr **Hilzingen** Tauffeier von Maximilian Zorn
 19:00 Uhr **Hilzingen** Bußgottesdienst

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Pfarrkirche St. Blasius in Binningen

Seit Ende September ist die Pfarrkirche in Binningen wegen der Sanierungsarbeiten an den Buntglasfenstern geschlossen. Leider hat sich hier eine Verzögerung ergeben, sodass wir die Kirche – nach aktuellem Stand – auch im Advent noch nicht nutzen können. Wir bitten um Verständnis, dass durch späte Lieferung von Glaselementen eine Wiedereröffnung zum 1. Advent nicht möglich ist.

Segnung der Adventskränze und -Gestecke

Zu den Gottesdiensten am 1. Advent, Samstag, 27. November, und Sonntag, 28. November, sind Sie herzlich eingeladen, Ihren Adventskranz oder Ihr Adventsgesteck mitzubringen. In den Gottesdiensten werden diese gesegnet.

Meditation im Advent

An vier Abenden der Adventszeit laden wir ein zu Stille und zur innerlichen Vorbereitung auf das Weihnachtsfest.



29. November, 18:30 bis 19:15 Uhr
 6. Dezember, 18:30 bis 19:15 Uhr
 13. Dezember, 18:30 bis 19:15 Uhr
 20. Dezember, 18:30 bis 19:15 Uhr
 Jeweils am Montag in der Barockkirche St. Peter und Paul Hilzingen

Sie können auch an einzelnen Abenden teilnehmen.

Bitte melden Sie sich auf unserer Homepage www.kath-hilzingen.de/gottesdienst/ oder im Pfarrbüro unter Tel. 07731 66629 an.
 Leitung der Abende: Simone Meisel und Michaela Riede.

Hauskommunion vor Weihnachten

Möchten Sie gerne vor Weihnachten die Hauskommunion empfangen? Dann melden Sie sich bitte bis zum 1. Dezember während den Öffnungszeiten im Pfarrbüro: Tel. 66629.

Rorateamt – Besondere Gottesdienste im Advent

Die vertrauten Texte und Lieder in der Adventszeit laden uns ein innezuhalten und sich auf das Weihnachtsfest vorzubereiten. Auch die Rorategottesdienste möchten dies mit ihrer besonderen Prägung tun. Nur bei Kerzenschein feiern wir Eucharistie und warten auf das Fest der Menschwerdung des wahren Lichtes: Jesus Christus. Bitte bringen Sie zu den Gottesdiensten ein Glas mit einer Kerze mit:
 Freitag, 3. Dezember, um 19 Uhr in Schlatt a. R.
 Samstag, 4. Dezember, um 6 Uhr in Hilzingen
 Dienstag, 7. Dezember, um 19 Uhr in Duchtlingen
 Donnerstag, 16. Dezember, um 19 Uhr in Weiterdingen
 Freitag, 17. Dezember, um 19 Uhr in Riedheim

Sonntag, 5. Dezember

Bußgottesdienst in der Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen zur Vorbereitung auf Weihnachten am Sonntag, 5. Dezember, 19 Uhr in Hilzingen. Bitte »GOTTESLOB« mitbringen.

Sakrament der Versöhnung - Beichtgelegenheiten vor Weihnachten

Zur Vorbereitung auf das Weihnachtsfest bietet Pfr. Gompper im Advent Beichtgelegenheiten an:

Freitag, 3. Dezember, 18:15 Uhr - **Schlatt a. R.** - in der Kirche
 Samstag, 11. Dezember, 18:15 Uhr - **Weiterdingen** - in der Kirche
 Freitag, 17. Dezember, 18:15 Uhr - **Riedheim** - in der Kirche
 Samstag, 18. Dezember, 17 Uhr - **Duchtlingen** - in der Sakristei der Kirche

Abgesehen von diesen Beichtmöglichkeiten besteht auch jederzeit die Möglichkeit eines Beichtgesprächs. Bitte vereinbaren Sie dafür einen individuellen Termin unter der Nummer: 07731 66629 oder 07739 227.

Frauengemeinschaft Hilzingen

Liebe Frauen,
 wie Ihr sicher erfahren habt, gibt es keinen Weihnachtsmarkt und somit entfallen auch unsere Backtreffen in der Schulküche, auch das Sammeln der Weihnachtsbrötchen. Aber: Ganz herzlich laden wir Euch zu unserem Adventsgottesdienst am 15. Dezember um 19 Uhr ein, um gemeinsam mit dem Frauenchor eine besinnliche Stunde in der Adventszeit zu erleben.
 Wir freuen uns auf Euch. Die Vorstandschaft

Weihnachtskarten der Jugend

In den Kirchen liegen in diesem Jahr die Jugendkarten/Weihnachtskarten ab dem 1. Advent aus und dürfen gerne gegen eine Spende mitgenommen werden. Der Erlös ist für die Jugendarbeit in der Erzdiözese Freiburg und für die Ministrantenarbeit in unserer Seelsorgeeinheit. Ein Opferstock ist für diese Spenden gekennzeichnet. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung durch die Verwendung dieser Karten bei Ihrer diesjährigen Weihnachtspost.



Mit einem Richtfest -im kleinen Kreise- wurde am 19. November der Neubau zur Erweiterung der Firma inpotron im Gewerbegebiet Breiter Wasmen im Rohbaustand gebührend eingeweiht. Architekt Jörg Wuhrer begeisterte und fesselte die Zuhörer mit seiner Rede. Das lichtdurchflutete Gebäude mit seiner filigranen Beton-Konstruktion erscheint schwebend. In Innenbereich wirkt der weite, völlig trägerfrei überspannte Raum, wie eine große, offene Halle. Hermann Pütke, Geschäftsführender Gesellschafter von inpotron, bedankte sich bei allen Beteiligten zur Erreichung des aktuellen Standes und richtet an Bürgermeister Holger Mayer einen besonderen Dank aus, dass dieses Bauvorhaben in Hilzingen umgesetzt werden kann. »Wir freuen uns hier den Standort auszubauen und Arbeitsplätze zu schaffen«.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Thorsten Gompfer, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/66629 oder 07739/227,

Mail: thorsten.gompfer@kath-hilzingen.de.

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/789567,

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärinnen: Elisabeth Brüttsch, Petra Haitz

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen), Tel. 07731/66629 / Fax 07731/181483

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (in den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

Bei 80 beginnt die Schlitterpartie

Aquaplaning – die unterschätzte Gefahr

Hegau. Oft genügt schon ein kurzer kräftiger Regenguss, um eine Straße in eine gefährliche Rutschbahn zu verwandeln, warnen die Unfallanalytiker. Fließt das Wasser nicht zügig von der Fahrbahn ab, droht AutofahrerInnen eine Schlitterpartie der besonderen Art: Aquaplaning tritt immer dann auf, wenn das Profil der Vorderräder das Wasser nicht mehr schnell genug verdrängen kann und sich ein Wasserkeil zwischen Rädern und Fahrbahn schiebt. Die Folge: das Fahrzeug wird unlenkbar. »Die Entwicklungsabteilungen der Hersteller haben natürlich auch die Optimierung der Nässe-Performance von Reifen ständig im Fokus, doch die Physik setzt hier klare Grenzen. Daher dürfen wir am Steuer das Thema Aquaplaning nicht unterschätzen«, sagt Christian Koch, Reifensachverständiger. »Wenn Wasser auf der Straße steht, gilt nach wie vor die goldene Regel: Runter vom Gas und Lenkrad gerade«. »Wie schnell ein Reifen auf nasser Fahrbahn aufschwimmt,

hängt stark vom Zustand der Fahrbahn, der Höhe des Wasserfilms, aber auch der Reifen ab. Je geringer das Profil, umso schlechter kann das Wasser auf der Fahrbahn verdrängt werden. Aber auch verschlissene Stoßdämpfer können den Aufschwimmeffekt begünstigen«, erklärt der Sachverständige. Die Reifen liegen dann nicht durchgängig auf der Fahrbahn auf, so dass sich unter den Rädern schneller ein Wasserkeil bilden kann. Für Reifen mit mehr als drei Millimeter Profiltiefe kann nach wie vor die Faustregel »Ab 80 km/h fahren Sie Wasserski« gelten. Nähern sich die Reifen dem gesetzlichen Minimum von 1,6 Millimetern, kann die Schlitterpartie aber schon bei deutlich geringen Geschwindigkeiten einsetzen. »Vermeiden lässt sich Aquaplaning in erster Linie durch angepasste Geschwindigkeit«, betont Koch. »Und zwar schon, wenn die Fahrbahn mit einem durchgehenden Wasserfilm bedeckt ist und nicht erst dann, wenn ein geringerer Lenkwiderstand zu spüren ist.«

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0,

Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:

Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen,

Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,

E-Mail: info@info-kommunal.de

Geschäftsführer: Tobias Gräser

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0800/880 8000 (gebührenfrei)

W. SCHWARZ
STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
IN SINGEN



GRABMALE
SCHAFFHAUSER STR. 165
Tel.: 0 77 31/6 44 43



Ambulante Kranken- u. Altenpflege

Wir brauchen Verstärkung und suchen ab sofort oder zu einem späteren Zeitpunkt

examinierte Pflegekräfte (m/w/d) und Mitarbeiter (m/w/d)

auf **450-€-Basis** in der Hauswirtschaft.

Wir freuen uns sehr über Ihre Bewerbungen.

Rufen Sie an und erfahren Sie mehr.
Ein abwechslungsreiches
Aufgabengebiet und engagiertes Team
erwartet Sie.

077 33/68 93

077 36/98 910

Dier & Jakob
Fahrzeugteile GmbH
Georg-Fischer-Str. 44
78224 Singen

Werkstattannahme:
Tel.: 077 31/86 87-25
Tel.: 077 31/86 87-13

Fax: 077 31/86 87-15
autoplus@dier-jakob.de
www.dier-jakob.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 08.00–18.00 Uhr
Sa. 08.00–13.00 Uhr



ÖLWECHSEL

Öl und Filter
in bester
Markenqualität

ab
89.00

**MANN
FILTER**

**LIQUI
MOLY**

Wir suchen ab sofort:
Schreiner-Geselle
(m/w/d) Vollzeit



Eine vollständige Stellenbeschreibung finden Sie unter:
www.schreinerei-buchmann.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

möbelwerkstätte buchmann gmbh
Untere Gießwiesen 8
78247 Hilzingen

Telefon 0 77 31 / 6 70 80
vera.buchmann@schreinerei-buchmann.de



Über Ihren Weihnachtsgruß
und Ihren Glückwunsch
ins neue Jahr 2022 im
**Gemeindeblatt
Hilzingen**

freuen sich Ihre Geschäftskunden und Freunde.
Für die Weihnachtsausgabe am 23. Dezember
haben wir den Anzeigenschluss vorverlegt
auf Donnerstag, 16. Dezember, 12.00 Uhr.

Anzeigenannahme:



Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel.: 077 33/965 94-5664 · Fax: 077 33/965 94-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Familienbetrieb
seit über 50 Jahren



Heizung
Bäder
Notdienst

KERSCHBAUMER

Ob Kesseltausch, Badsanierung oder Service
- auch im Notfall - wir sind für Sie da !
Zudem gibt es derzeit sensationelle staatl.
Fördermöglichkeiten !
Rufen Sie an !

Engen 07733-505-870 www.kerschbaumer.de



Mattmüller

Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen

Prompt, zuverlässig und kompetent!

Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag, 11 Uhr



Coupon-Adventskalender



1. Dezember 30€ Rabatt auf eine Anfertigung eines neuen Schmuckstücks (ab 100€)	2. Dezember Kostenlose Aufarbeitung eines (Trau)Rings	3. Dezember 20€ Rabatt auf eine Reparatur (ab 100€)
4. Dezember 10% Rabatt auf Verlobungsringe (nur auf Termin an diesem Tag)	6. Dezember 10% Rabatt auf Lagerware von Pandora	7. Dezember 20€ Rabatt auf eine Umarbeitung (ab 100€) Ihres Schmuckstücks
8. Dezember Kostenlose Gravur beim Kauf eines gravierbaren Schmuckstücks	9. Dezember 15% Rabatt auf Trauringe (nur auf Termin an diesem Tag)	10. Dezember 10% Rabatt auf Schmuck von Engelsrufer
11. Dezember 1 Echtstein-Armband zu Ihrem Einkauf geschenkt	13. Dezember 15% Rabatt auf alle vorrätigen Uhren	14. Dezember Gutschein für 100€ nur 90€ bezahlen
15. Dezember Ein kostenloser Batteriewechsel bei zwei Batteriewechsel	16. Dezember Kostenlose Schmuckreinigung von drei Teilen	17. Dezember 10€ Rabatt auf eine Reparatur
18. Dezember 5€ Rabatt auf einen Batteriewechsel	20. Dezember 10€ Rabatt auf alle Perlen-Reparaturen	21. Dezember Gutschein für 50€ nur 45€ bezahlen
22. Dezember SWZ-Perlohrstecker zu Ihrem Einkauf (ab 200€) geschenkt	23. Dezember 10% Rabatt auf Schmuck von Ernstes Design	24. Dezember Eine Überraschung zu Ihrem Einkauf

Coupons sind exklusiv in Gottmadingen einlösbar!

Nur gegen Vorlage der Coupons, nur solange der Vorrat reicht, pro Kunde/in ein Coupon, nicht auszahlbar, nicht mit anderen Aktionen kombinierbar, geschenkte Waren werden von uns ausgewählt und können nicht umgetauscht werden.

Besuchen Sie unsere Goldschmiede-Meisterwerkstatt in Gottmadingen

ANNA RUSSO

Schmuck Uhren Trauringlounge

Hauptstr. 39 | 78244 Gottmadingen
07731-9090195

Ekkehardstr. 17 | 78224 Singen
07731-978652

www.anna-russo.de | info@anna-russo.de

